TABLE DES CARACTÈRES SERTO JÉrusalem

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Consonnes | Prononciation |  | ܽ | ܺ | ܶ | ܳ | ܰ | Pluriels | Muettes |
| ABDJAD | A | Ōlaph | muette si pas de voyelle | ܐ | ܐܽ | ܐܺ | ܐܶ | ܐܳ | ܐܰ | ܐܵ | ܐ̄ |
| B | Bēth | **b** *dur*  | ܒ | ܒܽ | ܒܺ | ܒܶ | ܒܳ | ܒܰ | ܒܵ | ܒ̄ |
| **v** *doux* | ܒܼ | ܒܼܽ | ܒܼܺ | ܒܼܶ | ܒܼܳ | ܒܼܰ | ܒܼܵ |  |
| G | Gōmal | **g** (*guttural* comme *gue*) | ܓ | ܓܽ | ܓܺ | ܓܶ | ܓܳ | ܓܰ | ܓܵ | ܓ̄ |
| D | Dōlath | **d** *palatal* | ܕ | ܕܽ | ܕܺ | ܕܶ | ܕܳ | ܕܰ | ܕܵ | ܕ̄ |
| HAWAZ | $$\overline{H}$$ | Hē | **h** *aspiré* | ܗ | ܗܽ | ܗܺ | ܗܶ | ܗܳ | ܗܰ | ܗܵ | ܗ̄ |
| O | Waw | **w** | ܘ | ܘܽ | ܘܺ | ܘܶ | ܘܳ | ܘܰ | ܘܵ | ܘ̄ |
| Z | Zain | **z** | ܙ | ܙܽ | ܙܺ | ܙܶ | ܙܳ | ܙܰ | ܙܵ | ܙ̄ |
| ATAI | $$\overline{\overline{H}}$$ | $Ḥ$ēth | **h** *roulé sourd* | ܚ | ܚܽ | ܚܺ | ܚܶ | ܚܳ | ܚܰ | ܚܵ |  |
| TT | $Ṭ$ēth | **tt**  *palatal* | ܛ | ܛܽ | ܛܺ | ܛܶ | ܛܳ | ܛܰ | ܛܵ | ܛ̄ |
| $$\dot{I}$$ | Y$ū$d | **i**  *ou* **y** | ܝ | ܝܽ | ܝܺ | ܝܶ | ܝܳ | ܝܰ | ܝܵ |  |
| KULMAN | K | Kōph | **k** *dur* | ܟ | ܟܽ | ܟܺ | ܟܶ | ܟܳ | ܟܰ | ܟܵ |  |
| **k** *guttural*(avec point et en fin de mot) | ܟܼ | ܟܼܽ | ܟܼܺ | ܟܼܶ | ܟܼܳ | ܟܼܰ | ܟܼܵ |  |
| L | Lōmadh | **l** | **ܠ** | ܠܽ | ܠܺ | ܠܶ | ܠܳ | ܠܰ | ܠܵ |  |
| M | M$\overline{i}$m | **m** | ܡ | ܡܽ | ܡܺ | ܡܶ | ܡܳ | ܡܰ | ܡܵ |  |
| N | N$ū$n | **n** | ܢ | ܢܽ | ܢܺ | ܢܶ | ܢܳ | ܢܰ | ܢܵ |  |
| SAFAS | S | Semkath |  **s** | ܣ | ܣܽ | ܣܺ | ܣܶ | ܣܳ | ܣܰ | ܣܵ | ܣ̄ |
| $$\overline{A}$$ | $$\overline{E}$$ | muette si pas de voyelle | **ܥ** | **ܥ**ܽ | **ܥ**ܺ | **ܥ**ܶ | ܥܳ | ܥܰ | **ܥ**ܵ | **ܥ**̄ |
| F | Pē |    **p** *dur* | **ܦ** | **ܦ**ܽ | **ܦ**ܺ | **ܦ**ܶ | **ܦ**ܳ | **ܦ**ܰ | **ܦ**ܵ | **ܦ**̄ |
|  **f** *doux* | ܦܼ | ܦܼܽ | ܦܼܺ | ܦܼܶ | ܦܼܳ | ܦܼܰ | ܦܼܵ |  |
| Ç | Ṣōdthē | **s** comme **ç** | ܨ | **ܨ**ܽ | ܨܺ | ܨܶ | ܨܳ | ܨܰ | ܨܵ |  |
| KARCHIT | Q | Q$\overline{u}$ph | **q** | **ܩ** | ܩܽ | **ܩ**ܺ | **ܩ**ܶ | ܩܳ | **ܩ**ܰ | **ܩ**ܵ | **ܩ**̄ |
| R | R$\overline{i}$s | **r** *très roulé* | **ܪ** | ܪܽ | **ܪ**ܺ | **ܪ**ܶ | **ܪ**ܳ | ܪܰ | **ܪ**ܵ | **ܪ**̄ |
| Ch | Š$\overline{i}$n |  **ch** | ܫ | ܫܽ | ܫܺ | ܫܶ | ܫܳ | ܫܰ | ܫܵ |  |
| T | Taw | **t** *dental dur* | ܬ | ܬܽ | ܬܺ | ܬܶ | ܬܳ | ܬܰ | ܬܵ |  |
|  **t** *dental doux* | ܬܼ | ܬܼܽ | ܬܼܺ | ܬܼܶ | ܬܼܳ | ܬܼܰ | ܬܼܵ |  |